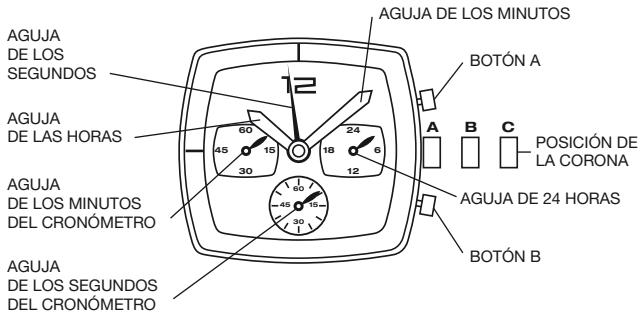


# MARK MADDOX

VD-54



## CRONÓGRAFO CON TRES MINICARÁTULAS

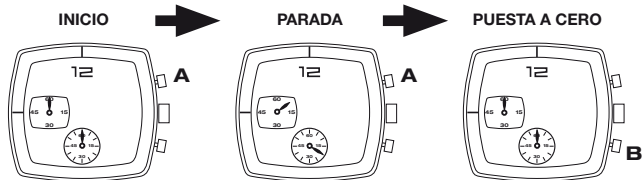


### Como utilizar el cronómetro

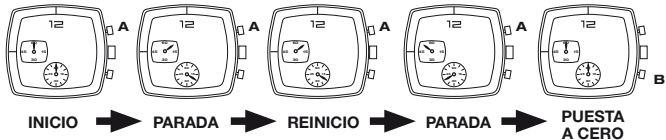
El cronómetro puede medir hasta 60 minutos en segundos.

\* Antes de utilizar el cronómetro, asegúrese de que, al ponerlo en cero, las agujas vuelvan efectivamente a la posición "0". (Consulte "Puesta a cero del cronógrafo").

## MEDICIÓN ESTÁNDAR



## MEDICIÓN DEL TIEMPO TRANSCURRIDO ACUMULADO



**EL REINICIO Y LA PARADA DEL CRONÓMETRO  
PUEDEN REPETIRSE PULSANDO "A"**

## MEDICIÓN DE TIEMPO DIVIDIDA



### Puesta a cero del cronógrafo

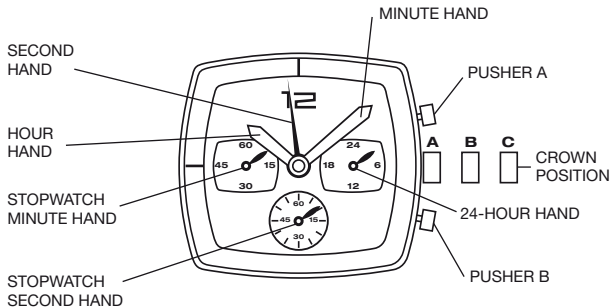
Este procedimiento debería ejecutarse cuando la aguja de los segundos del cronógrafo no vuelve a la posición "0" tras la puesta a cero del cronógrafo, incluso después de haber cambiado la batería.

1. Tire de la corona hasta la 2ª posición.
2. Pulse el botón "A" para poner la aguja de los segundos del cronógrafo en posición "0".
3. Las agujas del cronógrafo avanzan rápidamente si se mantienen pulsados "A" o "B".
4. Tras la puesta a cero, vuelva a fijar la hora y coloque la corona en su posición normal.

## **CONDICIONES DE VALIDEZ DE LA GARANTÍA**

*El certificado de garantía tiene dos años de validez a partir de la fecha de compra. Se excluyen de la garantía las roturas accidentales o, de todas formas, las debidas a un uso incorrecto del reloj. La garantía caduca automáticamente cuando el reloj es abierto por personaas no cualificadas y no autorizadas. Las correas, los cristales y las pilas para los relojes se excluyen de la garantía. Esta garantía es válida si la fecha de compra está confirmada por el sello del vendedor en el mismo certificado de garantía debidamente cumplimentado. En el caso de sufrir un daño incluido en la garantía, lleve el reloj al establecimiento de compra.*

## THREE-EYE CRONOGRAPH

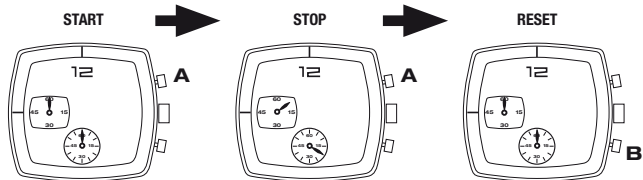


### How to use the stopwatch

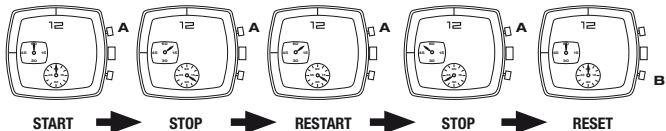
The stopwatch can measure up to 60 minutes in seconds.

\* Before using the stopwatch, make sure that the stopwatch hands return to “0” position when it is reset. (Refer to “Cronograph reset”).

## STANDARD MEASUREMENT



## ACCUMULATED ELAPSED TIME MEASUREMENT



**RESTART AND STOP OF THE STOPWATCH  
CAN BE REPEATED BYPRESSING "A"**



## SPLIT TIME MEASUREMENT



**MEASURE AND RELEASE OF THE SPLIT TIME  
CAN BE REPEATED BY PRESSING "B"**

### Cronógraph reset

This procedure should be performed when the cronograph second hand does not return to the "0" second position after the chronograph has been reset, including after the battery has been replaced.

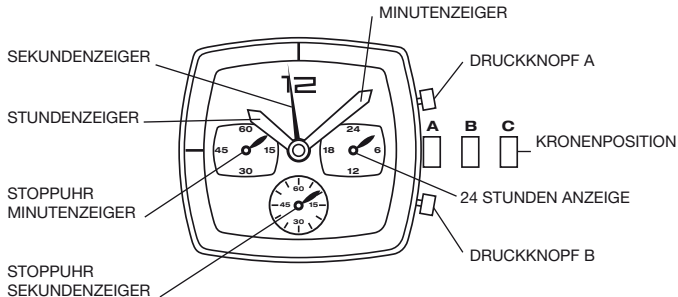
1. Pull the crown out to the **2nd** position.
2. Press pusher "**A**" to set the chronograph second hand to the "**0**" position.
3. The chronograph hands can be advanced rapidly continuously pressing pusher "**A**" or "**B**".
4. Once the hands have been zeroed, reset the time and return the crown to its normal position.

## **VALIDITY GUARANTEE CONDITIONS**

*The guarantee certificate is valid for two year from the date of purchase.*

*This guarantee does not cover defects arising from accidental damage or misure of the watch and is automatically lost if the watch is opened by not qualified and authorised people. Straps, glasses, and batteries of your watch are not under guarantee. This guarantee is valid only if the date of purchase is confirmed by the dealer's official stamp, specifying the date and the dealer's name, borne of the guarantee certificate completely filled-in. For any claim under this guarantee the watch must be returned to the dealer.*

## DREI-AUGEN-CHRONOGRAPH

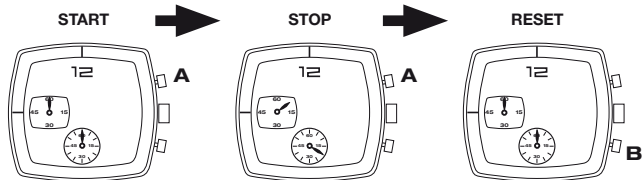


### Benutzung der Stoppuhr

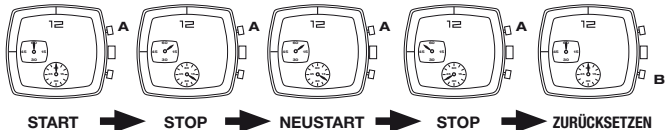
Die Stoppuhr kann bis zu 60 Minuten in Sekunden messen und anzeigen.

\* Bevor Sie die Stoppuhr benutzen, stellen Sie sicher, dass die Zeiger der Stoppuhr zurück auf die "0"-Position gehen, wenn sie zurückgesetzt werden. (Siehe auch "Neustart des Chronographen").

## STANDARD MESSUNG



## MESSUNG DER AUFGELAUFENEN VERGANGENEN ZEIT



**NEUSTARTEN UND STOPPEN DER STOPPUHR KANN DURCH DRÜCKEN VON „A“ WIEDERHOLT WERDEN**

## ZWISCHENZEITENMESSUNG



MESSEN UND WEITERMESSEN DER ZWISCHENZEITEN KÖNNEN DURCH DRÜCKEN VON „B“ WIEDERHOLT WERDEN

### Chronograph zurücksetzen

Dieser Vorgang sollte durchgeführt werden, wenn der Sekundenzeiger nicht auf die Position „0“ zurückkehrt, wenn der Chronograph zurückgesetzt wird, auch nach einem Batteriewechsel.

1. Ziehen Sie die Krone heraus bis auf die zweite Position
2. Drücken Sie Druckknopf „A“, um den Sekundenzeiger auf null zu stellen.
3. die Zeiger können schnell vorgestellt werden, indem man Druckknopf „A“ oder „B“ konstant drückt.
4. Sobald die Zeiger auf null stehen, setzen Sie die Zeit zurück und bringen Sie die Krone auf ihre normale Stellung.

## **BEDINGUNGEN FÜR DIE GÜLTIGKEIT DER GARANTIE**

*Das Garantiezertifikat gilt für zwei Jahre ab dem Kaufdatum.*

*Diese Garantie deckt keine Schäden ab, die durch eine ungewollte Beschädigung oder einen Missbrauch der Uhr entstanden sind und erlischt automatisch, wenn die Uhr durch Laien und nicht autorisierte Personen geöffnet wird. Armband, Gals und Batterien Ihrer Uhr gehören nicht zum Garantiefumfang. Diese Garantie ist nur gültig, wenn das Kaufdatum mit einem offiziellen Stempel des Händlers bestätigt, Datum und Händlername angegeben sowie der Garantieschein vollständig ausgefüllt wurde. Bei Inanspruchnahme dieser Garantie muss die Uhr an den Händler zurückgesendet werden.*



MARK MADDOX

